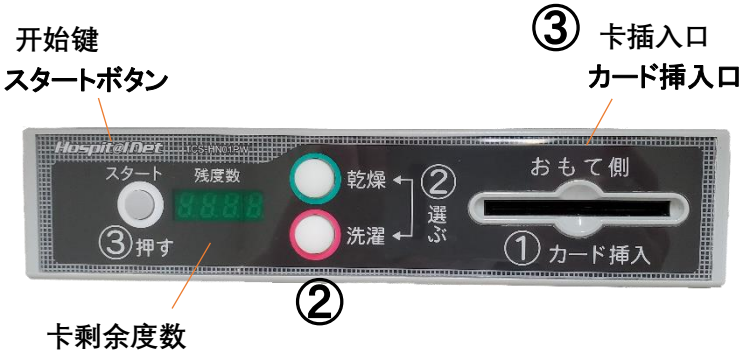
日语／中文

洗衣机的使用方法
洗濯機の使い方について

费用为 1 次 100 度
ご利用料金は 1 回 100 度数です。

※使用时请事先准备预付卡和洗衣剂。
洗濯機の使用にはプリペイドカードと洗剤が必要です。



预付卡
プリペイドカード

① 把衣服放入洗衣机，投入洗衣剂，关上机盖。
洗濯機に洗濯物を入れ、洗剤を加え、ふたを閉めてください。

② 按红色键　　：洗衣机
赤のボタンを押す。　　洗濯機

③ 插入预付卡后会显示卡上的剩余度数。
プリペイドカードをいれるとカードの残度数が表示されます。
注意：预付卡的剩余度数不满 100 度时，卡不可以使用。
注意：100 度未満のカードは使用できません。

④ 按白色键后洗衣机开始运转。
白いボタンを押すと稼働します。

⑤ 显示窗写着“00”或者灯灭后才可以从洗衣机区取出衣服。
ディスプレイに“00”が表示されるかライトが消えたら、洗濯機から洗濯物をとりだしてください。

・1 次洗衣的全过程所需时间为 38 分钟。洗衣机显示的时间为洗衣的剩余时间。
洗濯機が終わるまで約 38 分お待ちください。また、洗濯機に残り時間が表示されます。
・弄脏或弄湿的卡用不了。
汚れたカードや濡れたカードは使用しないでください。